



INFORMATIONS MUNICIPALES

des nouvelles des municipalités de la MRC du Haut-Saint-Laurent

Une initiative de la



MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN

5 rue Gale, Ormstown – La réception est temporairement localisée au 55, rue Isabelle, local 100
(450) 829-2625 | ormstown@ormstown.ca | www.ormstown.ca
Heures d'ouverture : lundi-jeudi 8 h 30 à 16 h 30, vendredi 9 h à 12 h



MOT DE LA MAIRESSE

Nous voilà maintenant au printemps. Cette période de l'année apporte des projets et des travaux que nous voulons tous réaliser individuellement et collectivement. La Municipalité planifie donc, depuis plusieurs mois déjà, ses travaux extérieurs nécessaires dans les rues, sur les infrastructures, les bâtiments et les parcs. Au cours des prochains mois, Ormstown sera transformée en un véritable chantier. Nos infrastructures municipales vont enfin être renouvelées. Déjà, cet été, trois rues vont subir une cure de rajeunissement. Ce qu'on croit souvent être simple et rapide doit en fait être bien réfléchi et planifié. De plus, nous voulons tirer profit du maximum des

subventions auxquelles nous avons droit afin de diminuer les sommes provenant des fonds publics. Dans un horizon de trois à cinq ans, c'est l'ensemble de nos immobilisations qui sera impacté par des investissements nécessaires. À titre de mairesse, je suis particulièrement fière et heureuse de constater les projets qui seront réalisés et ce sera pour moi un grand plaisir de vous tenir informés au cours des prochains mois. C'est dans ce but affirmé qu'une chronique PTI mensuelle sera publiée dans le bulletin municipal dès cette édition.

Bonne lecture!

Christine McAleer

CHRONIQUE DE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI)

On vous parle souvent du PTI, mais qu'est-ce concrètement? Un programme triennal d'immobilisations (PTI) a pour but de planifier les investissements pour améliorer les infrastructures municipales afin de bien répondre aux besoins croissants de la population. La planification se fait sur un horizon de trois ans. Le PTI détaille les projets d'immobilisations, leurs coûts prévus et les sources de financement. Il sert à identifier les grands projets potentiels à court, moyen et long termes pour la Municipalité. C'est un plan stratégique adopté par le conseil municipal.

La Municipalité s'est donné les moyens de ses ambitions. En 2025, les projets abonderont pour offrir des infrastructures que les citoyens demandent depuis longtemps, dont une aire de jeux d'eau, la réfection de rues et la réfection du

réseau d'égout et d'aqueduc. Tous ces travaux ne se feront pas d'un seul coup. Ils doivent être bien planifiés et coordonnés, et tout un travail de communication aux résidents qui seront affectés doit être fait en amont. En ce sens, la municipalité tiendra des séances d'information pour les résidents. Aussi, une page d'information a été créée sur le site Web, sous l'onglet « Actualité/Information » afin d'informer la population sur les projets à venir et leur avancement. Voici un avant-goût de ce qui s'en vient :

2025 : La première phase du projet de jeux d'eau
Le resurfacement du rang des Botreaux

La réfection du réseau d'égout et d'aqueduc des rues du Prince-Albert, Dickson et Liggett

2026 : La deuxième phase du projet de jeux d'eau
La réfection du réseau d'égout et d'aqueduc des rues Gale, Church et Hector en collaboration avec le ministère des Transports

2027 : La réfection du réseau d'égout et d'aqueduc des rues Lambton (est) et McBain

2028 : La réfection du réseau d'égout et d'aqueduc des rues Lambton (ouest), Argyle, Edward et Broadway



TRAVAUX PUBLICS

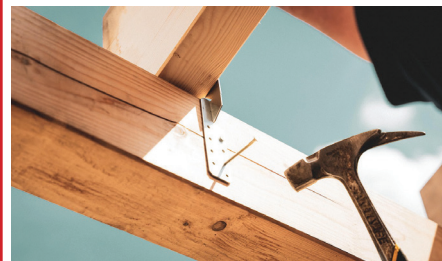
C'est la saison du dégel, les nids-de-poule se creusent! Les équipes des travaux publics s'affairent pour les réparer et procèdent également au remblayage des ponceaux pour assurer leur résistance structurale. Pour rapporter un nid-de-poule, veuillez téléphoner au 450 829-2625.

Du 28 avril au 14 mai, nous procéderons au rinçage du réseau d'aqueduc par zone. Pendant cette opération, il pourrait y avoir une baisse de pression sur l'ensemble du réseau. Nous vous conseillons de repousser le lavage de vos vêtements puisque l'eau colorée pourrait les tacher. Un dépliant sera envoyé par la poste au cours du mois d'avril à tous les résidents afin de vous informer des zones et des dates de rinçage.

RAPPEL IMPORTANT

Vous avez des projets de travaux extérieurs? Vous rêvez d'une piscine ou d'un nouveau patio? Votre toiture est à refaire? N'oubliez pas de vérifier la réglementation et de demander un permis, s'il y a lieu, avant de donner votre premier coup de pelle!

Tous les détails sur la réglementation sont sur ormstown.ca/règlements-municipaux.



La municipalité sera présente au **FORUM DU JOUR DE LA TERRE, LE 12 AVRIL PROCHAIN**, à l'école CVR. **Venez nous**

voir! Nous aurons des composteurs à donner aux citoyens qui souhaitent en avoir.

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

On pense souvent que les fonctionnaires sont des bureaucrates déconnectés. Ce n'est pas le cas à Ormstown. Beaucoup de travail se fait à l'intérieur comme à l'extérieur des murs de l'hôtel de ville. Je suis fier du travail de mon équipe. Le Service du greffe est un service fondamental qui assure tout le travail en amont des séances du conseil municipal ainsi que tous les suivis qui en découlent. Il est notre principal aviseur juridique. Le Service des finances, quant à lui, a la charge du portefeuille collectif et le devoir de bâtir un budget responsable, équilibré et respectueux de la capacité de payer des contribuables. Le Service de l'urbanisme doit s'assurer du respect des règlements établis, mais il participe surtout à l'aménagement et au développement du territoire de la municipalité,

un travail fait en grande collaboration avec le Service technique. Le Service technique, dont fait partie l'ingénierie, a toute la responsabilité des travaux sur les infrastructures, entre autres. Pendant ce temps, les travaux publics, le service vitrine d'une municipalité, s'assurent de l'entretien des rues, des parcs et des bâtiments, et du déneigement efficace l'hiver. Le Service de la culture et des loisirs vous anime, alors que le Service des communications vous informe de tout ce qui se passe au sein de la Municipalité d'Ormstown. Ceci n'est qu'un aperçu de tout le travail que le personnel municipal fait. Et j'ai l'honneur d'être le chef d'orchestre de cette belle équipe qui travaille très fort pour vous chaque jour.

Daniel Leduc

SÉCURISEZ VOTRE PISCINE

Les jours de baignade approchent! Pensez à sécuriser votre piscine afin de prévenir les risques de noyade. Le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles s'applique à toutes les piscines, peu importe leur date de mise en place. Les propriétaires d'une piscine installée avant le 1er novembre 2010 ne bénéficient plus d'une exemption. Ils ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour se conformer au Règlement. Le permis pour la mise aux normes de votre piscine déjà installée est gratuit. Pour plus d'information, rendez-vous sur ormstown.ca/reglement-piscines.



ORMSTOWN.CA SUBIRA UNE TRANSFORMATION COMPLÈTE

Un projet phare cette année est la refonte du site Web de la municipalité, notre principal outil d'information et de promotion. Ce travail de refonte consistera en une transformation complète du site, de son design à sa navigation, en passant par l'information diffusée. Il sera repensé pour une meilleure expérience aux citoyens et aux visiteurs en offrant une navigation simplifiée et une meilleure accessibilité à l'information.

Le site est pour vous. Votre contribution est donc essentielle. Vous serez invités à participer au projet par une consultation citoyenne en ligne. La consultation sera ouverte du 28 mars au 7 avril. C'est l'occasion de vous faire entendre!



LA BIBLIOTHÈQUE D'ORMSTOWN : ACTIVITÉS ET EXPOSITIONS À VENIR

LA BIBLIOTHÈQUE D'ORMSTOWN est un lieu vivant pour les citoyennes et les citoyens. Saviez-vous que les usagers de la bibliothèque ont accès à plus de 3300 magazines numériques dans plusieurs langues – le tout gratuitement? Consultez-les au biblioquebec.overdrive.com. Bonne lecture!

ACTIVITÉS

Dans le cadre du Jour de la Terre, le 22 avril prochain, la bibliothèque remettra une carte ensemencée Abeille à tous les enfants qui iront à la bibliothèque. La carte peut être plantée en pot ou en sol pour nourrir les insectes pollinisateurs.

EXPOSITIONS

L'exposition des œuvres de Raymonde Riendeau, résidente d'Ormstown, se poursuit jusqu'au 12 avril. À compter du 15 avril, c'est le talent de Viviane Emond, aussi résidente d'Ormstown, qui sera mis de l'avant, et ce, jusqu'au 31 mai.



DATES À RETENIR

- 7 avril 2025** : Séance ordinaire du conseil municipal
- 12 avril 2025** : Forum du Jour de la Terre – Venez nous voir!
- 15 avril 2025** : Collecte mensuelle des objets volumineux
- 21 avril 2025** : Collecte de branches